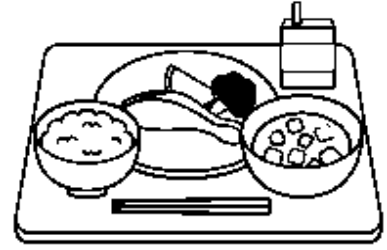


이 용지는 반드시 선생님에게 제출하십시오.

この かみは かならず せんせいに わたします。

たべもの ^{アレルギー}アレルギーについて
음식 알레르기 조사



【당신의 아이는 음식 알레르기가 있습니까?】

【あなたの こどもは、たべもの アレルギー がありますか?】



<input type="checkbox"/> 아니요 いいえ		
<input type="checkbox"/> 네 はい ※1	<p>아이에게 알레르기를 일으키는 음식은 무엇인가요? 일본어, 영어 또는 당신 나라의 언어로 적어 주세요. ➡</p> <p>こどもが アレルギーを おこす たべものは なんですか? にほんご、または えいご、または あなたの くのにの ことばで かいて ください。</p>	<div style="border: 1px solid black; height: 150px;"></div>

【당신의 아이는 종교나 문화 때문에 먹을 수 없는 음식이 있나요?】

【あなたの こどもは、しゅうきょうや ぶんかで たべられない ものが ありますか?】



<input type="checkbox"/> 아니요 いいえ		
<input type="checkbox"/> 네 はい ※2	<p>귀하의 자녀가 종교나 문화 때문에 먹을 수 없는 음식은 무엇인가요? 일본어, 영어 또는 모국어로 작성해주세요. ➡</p> <p>こどもが しゅうきょうや ぶんかで たべられない ものは なんですか にほんご、または えいご、または あなたの くのにの ことばで かいて ください。</p>	<div style="border: 1px solid black; height: 150px;"></div>

뒷면 ↓

【당신의 아이는 학교 급식을 먹나요?】

【あなたの こどもは、きゅうしょくを たべますか?】



☐ 그/그녀는 보통 급식을 먹습니다.

ふつうの きゅうしょくを たべます。

☐ 그/그녀는 급식을 먹지 않습니다 . 그/그녀는 항상 도시락을 먹습니다.※3

きゅうしょくは たべません。 いつも おべんとうを たべます。※3

☐ 그/그녀는 학교에서 급식메뉴를 받습니다. 그/그녀는 알레르기를 고려한 음식을 먹습니다. ※4

きゅうしょくの メニューを がっこうから もらいます。 アレルギーに きを つけた きゅうしょくを たべます。※4

☐ 그/그녀는 학교에서 급식메뉴를 받습니다. 그/그녀는 먹을 수 있는 것만 먹습니다. 때때로 도시락을 먹기도 합니다. ※5

きゅうしょくの メニューを がっこうから もらいます。 たべられる もの だけ たべます。

おべんとうを たべる ときも あります。 ※5

■ ※1 ※2 ※3 ※4 ※5 이런 경우에는 반드시 선생님과 상의하시기 바랍니다.

※1 ※2 ※3 ※4 ※5 の とき、 かならず せんせいと そうだん します。

■ ※3 "학교 급식 안 먹을게요. 우유 안 마실게요." 이 경우,
히가시쿠루메시에서 급식비를 지원해 드립니다.

➡ 히가시쿠루메 시청 6 층 교육과 전화 042-470-7779

※3 「きゅうしょくを たべません。ぎゅうにゅうも のみません。」の とき、 ひがしくるめしから おかねが もらえます。

➡ 学校給食費補助金申請 がっこうきゅうしょくひほじょきんしんせい ひがしくるめしやくしよ がくむか
(東久留米市役所 6F 学務課) でんわ 042-470-7779

【이름】 なまえ

어린이 こども

보호자(아버지·어머니) 보호者

전화 でんわ

2025. 12 ひがしくるめこくさいゆうこうくらぶ はっこう
東久留米国際友好クラブ 発行

Higashikurume International Friendship Club (HIF)